

外埠售報處
北京琉璃廠東北曹自怡說齋○天津紫竹林梁子亭○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶鄭虞卿榮陞街操用盛三牌樓森昌藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青葉巷翰墨齋裱畫店○杭州保佑坊又拱宸橋紹城小江橋申昌○湖州南臺怡興洋行○嘉興胡恆大○廈門協昌信

申報

第一萬四千二百五十五號

局○甯波孔泰黃瑞林定海
和泰局泰興東門何乾元鹽
店○温州五馬路中正和○
香港文武廟直街文裕堂書
坊○西務本報館○四
川重慶湖南常德南門外
石恆記書局○山東濟南府
布政使街老裕興信局○廣
西湖南雲貴森昌○山西省
鼓樓大街老福興信局○其
餘外埠信局及京報房代售

第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

三
月
廿
一
日

張每售零海上

戒烟芻論

去年江西各屬洪水成災繼又旱魃爲虐田疇所種顆粒無收千萬哀鴻嗷嗷待哺雖蒙
推恩撥施錢米無奈災區甚廣普救爲難垂斃飢黎朝不保暮矧今天時不雨旱象又成春熟豐收已無可望而蘇皖沿
江一帶去年亦被水災涸鮒未蘇待振孔迫若不綢繆於未雨曷以延溝壑之餘生伏求四方大善士各發慈悲無分畛
域或傾囊以援助或量力以佈施俾敝賑所得以接濟源源登窮黎於衽席是皆諸善士好施之助他日必能邀福佑於
蒼穹者也敬此禱求諸維 德鑒

所惡於鴉片者爲其能涸人之精神也耗人之資產也長人之怠惰也益人之貪婪也惡之深則思有以戒除之然而戒之終未易除者則以戒之者之心志不堅而爲之戒之者不明鴉片之所以害人與夫人之受害之處其尤不肖者則仍陰以鴉片抵制其癮致欲除癮而癮反因之日增也何謂戒之者之心志不堅曰人之吸煙成癮也其勢由漸而來久而久之幾若飲食衣服妻子家室之不可須臾或缺一旦驟斷其癮則必胃爲之閉精爲之遺神智爲之委靡腰背爲之酸楚坐臥爲之不適魂夢爲之不安於是膏粱柔弱之軀始之立志戒除者未幾即不耐其苦而向之迷津欲出者仍不能免於苦海重淪矣何謂爲之戒之者不明鴉片之所以害人與夫人之受害之處曰鴉片定質也一經熬煮成膏即以定質而兼流質若就燈吸之則又化爲氣質而形色俱無致之泰西全體學家言定流二質由胃入腸氣質則由氣管入肺凡吸鴉片者其氣由肺達微絲血管以布於四體百骸久則其血漸衰必恃鴉片之力補之故既吸而精力得以暫旺未幾仍衰頹疲蒸幾不能支鴉片害人實由於此乃世之醫者不明是理妄謂吸煙者腸胃俱生煙漬由煙漬而生煙蟲必以煙氣養之煙蟲始帖服而不致肆崇於是進以殺蟲之品導以洞洩之劑以爲必如是始足以蕩滌其煙漬而及刈其煙蟲噫吸煙久則身體已傷何堪再加以殺蟲劑有不愈戒而煙癮愈大卒至衰弱愈不克支持者哉然則市中所售戒烟藥丸與夫戒烟藥水戒烟藥水何以人皆極口褒讚謂爲送著奇功曰此皆無稽之談奸僧斂財之故智也今之所謂戒烟丸或和以烟灰或攪以土皮以時服之癮即不發然惟用以抵癮則向之日吸二三錢者必增至三四錢向之日吸三四錢者必增至四五錢肥己害人罪不容赦其尤謂者恐人觀破其術於是假設明書謂有以烟灰土皮入藥者滅絕子孫因之改而用馬非使色白則人不生疑殊不知馬非惡毒不堪每服一釐半釐已足抵烟兩許而受害乃由是益深矣近者人多知其爲馬非咸裹足不往購爰和以糖水使其味變甜且珠珀也參茸也龍涎也任意誇張謂皆貴重之品無論其決此種貴品即使果用以入藥試問與戒烟之事何干若夫用機鎗射馬非水入肌膚藉以抵制烟癮此尤足以戕人生命爲天理國法所不容嗟乎花號芙蓉偏流毒醞一燈如豆葬盡英雄而又加以偽藥禍人騙錢貽患哀我黎庶其將何以聊生乎然則烟果無法戒除耶曰有之法在抉其病根而行之以漸僕於壓線之暇研求泰西醫術歷十餘年嘗用杭州廣濟醫院英醫梅騰更所定之方爲人戒烟無不依期戒絕而又略無苦楚不妨作事如常其藥分甲乙丙三瓶甲瓶用馬非水一兩圓係西藥房配準之馬非水非馬非粉也切勿誤會 茲將酒二兩和以蒸汽水十二兩乙瓶用哥羅方一兩半士的年水三錢釐茄酒六錢荳蔻酒二兩蒸汽水十二兩丙瓶則係紹興陳酒其量如甲乙二瓶藥水之數每日於晨起午後服甲瓶藥水二錢而以乙瓶藥水二錢補入甲瓶更將丙瓶陳酒補入乙瓶漸服則馬非漸除而其餘諸藥之力亦漸減蓋無馬非不足使立刻舍烟不吸然舍烟不吸則胃必失其功用飲食之量減故以荳蔻酒補之腎必失其功用而遺泄之患生故以士的年水釐茄酒斂之腦必失其功用而夢寐多不寧故以哥羅方安之職僅用甲乙二瓶猶恐戒烟者見服藥將完心生疑慮故濟以陳酒使直至藥將服盡依然日進二錢惟以酒代之然酒究易於停杯不若烟之固結不可解此其顧慮周至而又痕蹟俱無誠不知梅君幾費心思始得此良方以濟世也抑嘗聞之美醫馬高溫云烟不必用藥以戒惟在持以恒心今日減一釐明日減一釐歷一月而減三分則癮之一錢者十月而可去盡癮之一兩者亦祇須歷六七年然天下有恒心者幾人則不如用此藥戒之之爲妙若夫既以偽藥行騙而又自稱行善人亦皆以行善之人目之則天下比比皆然何獨戒烟亦何獨在滬上十八層地獄正爲此輩而設我蓋不忍顯爲之斥惟一任其自生自滅於天地間而已矣

本館接奉電音

○昨日午前京師飛電傳來

上諭三
道敬謹
譯登○
三月二
十日奉

上諭朕欽奉

佑康頤昭

豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨慶親王奕劻著管理頤和園事務欽此

西貢著各賞大

卷五絲緞一件苑副四員著各賞小卷線縐一件委署苑副六員著各賞小卷五絲縐一件金山

上諭御前

大臣管理奉宸苑事務慶親王奕劻總管內務府大臣世續乾清門侍衛奉宸苑苑卿金壽祺小

都農南苑 則中

常恩預備南施等處行宮差務切妥協與國世經計鈔券者國長著實力一統常恩著實新

西報之論

賞給組錄一次此
奇奏首領員
後由蒙邸王相在外務部與俄

西報之論

香港循環日報登西字報云滿洲之總放華歷三月初一日起各日俄界三村石外利益雖

然尚得多少

宜蓋因英美日三國所定省城人往東三省行爲與三國商務無碍耳倘俄人開辦滿洲鐵路

務無得將來三

必不出與焉雖叩以美國論之苟用巨款興辦其他獲益處自較鑾於路礦一省至英人諒亦

易有非及

圖二不出其萬里以美國計之在月日發與發共作

未必喜在滿洲辦理路礦俄人苟以和平處事則將來滿洲路礦定能獨得利權也

備近星報 ○香港循環日報云 皇上簡振貝子往倫敦致賀英皇加冕本月十四日午後四下鐘許由申江鼓輪來港計期十七八日戾止粵東大憲特委汪太守大鈞裕司馬仁陳少尹總督來港恭迓

玉牒重修 ○京師訪事人云 皇上詔開玉牒館修補洋軍入京時所失玉牒並不同各部院衙門咨調人員惟由宗人府出示招募舉凡實任候補京官暨在京候選之京外各官以及曾經被議罷廢人員均可遞呈投効俟將來玉牒告成保請給獎時擬保其常勞績者八十員擬保尋常勞績者若干員惟須交納功課銀兩分頭二三等獎勵預邀吏戶兩部熟習捐例之書吏來館協同覈獎核計各員所交功課銀兩數目多寡比捐章減二成奏請給獎此項銀兩即作為補修玉牒之費不另開支公款現值 詔下停止捐輸之際忽得此終南捷徑料想有志上進者必當踴躍輸將也

購地建祠 ○京師訪事人云山右溫味秋探花宅第在宣武門外前孫公園與安徽會館相隔數武前年聯軍入京時有德水師二營占駐安徽會館嗣有人拋擲磚石擊傷洋統領哈君因之搜索四鄰以冀罪人斯得溫宅大遭蹂躪家中人遂遷居他處避之近日將宅第售與合肥李侯相家為建造祠堂之用刻已拆毀舊屋不日當即鳩工庀材矣

湖南巡撫奏大奏 ○再臣承准軍機大臣字寄光緒二十八年正月十七日奉 上諭政務處奏

遵議山西巡撫岑春煊奏請振興農工商業以保利權一摺農工商業為富強之根本自應隨時振興除商務已特派大臣專辦外其農工商各物即著責成各該督撫等認真與辦查照劉坤一張之洞原奏所陳各就地方情形詳籌辦理並先行分設農務工藝學堂以資講習將此各諭令知之欽此伏查湖南地方南接嶺嶠北濱洞庭其間山林藪澤不乏其材足供製造懋遷之用自軍興以後農民率多應募從軍原隲日趨荒蕪工藝則機陋鈍拙不能與他處爭衡因而愈見窳弊以致才力匱竭公私交困幾有不可支持之勢補救維持實為急切要務前曾設立農工商各局會議試辦前因交涉事繁改歸洋務局兼理本年正月內據在籍前國子監祭酒王先謙前山東藩司湯聘珍等請設立工藝學堂又經批行各司局會議試辦前因奉 諭旨設學振興與應 遵辦理經督同司道與在籍諸紳詳細妥籌商務事宜正值修政稅則動關交涉仍應歸洋務局兼辦外現已專設農務工藝學堂委藩臬兩司總理其事並委現署糧儲道蔡乃煜試用道趙從炳與原辦工藝學堂諸紳會同商辦伏思商運百貨咸出於工而工匠物料皆取諸農其事本相因以立相資而成惟是農夫拘守方隅罕知通變書生雖知通變又未能深悉物性土宜必須參互考求方能獲收成效工藝則須合算術化力等學盡心研求期臻精算敏速擬就現辦工藝學堂設立農工二科妥議章程分門講習審察本地物性土宜博訪鄰省及東西洋良法採取所長補所不及俾農工商各有所起色以利民生而擴利源據藩臬兩司及洋務局會詳前來容俟辦有端緒再行詳細奏明外所有遵 旨開辦農務工藝學堂緣由謹附片具陳伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批著即分門認真辦理以厚民生○此

議裁兵額 ○松江采訪友人云本屆江蘇巡撫恩藝棠大中丞大閱之後江南提督李壽亭軍門飭中軍張華園參戎戎將各營馬戰守兵額造冊申送江陰防次以憑酌量裁撤二成藉藉以節餉需也

撫帥犒軍 ○松江采訪友人云本屆江蘇巡撫恩藝棠大中丞接臨大閱時飭九營將領各員改用洋槍打靶其中惟中營張參戎戎及後營周遊戎柘林營王都戎能命中權堅事後頒發賞號於袍褂外加賞袍套料一副至各守備之發必中的者亦以次加賞一時細柳營中歡聲雷動咸感中丞犒賞之豐

密學會匪 ○姑蘇訪事人云長洲縣蘇大令近得兩江總督兼南洋通商大臣劉峴莊宮太保札文略謂近有富有會匪頭目龍桂森及某某等三十餘人專在蘇申一帶私售逆票謀為不軌飭即派差密拿務獲究辦等因刻已派令公差王小榮廣購線人四出偵緝矣

懸賞緝匪 ○密波訪事友人云日前鄞縣黃菊友大令發出賞格緝匪匪人略謂近有不法之徒挖人眼珠殘害百姓拿屬目無法紀罪不容誅業經格斃是項匪犯一名並拿獲汪榮甫張官亭二名訊據供認不諱即經面稟提憲軍法從事並將首級遊歷城廂內外示眾在案茲本縣訪聞尚有漏網未獲自應一律拿辦以期肅絕根株而除民害合亟懸賞緝拿為此格仰聞邑軍民諸色人等知悉爾等如能實獲是項匪犯解縣訊明屬實者賞洋銀一百元此係本縣捐廉給賞備庫以待決不食言須至格者

勒貶米價 ○姑蘇訪事人云蘇垣米價日漸加昂現在每米一石約需洋銀七元升斗小民莫不愁眉雙鎖長洲縣蘇大令病之特於本月某日傳集各米鋪主諭令不准再增更親至公順米棧驗一一周見棧內白粳黃粱幾如山積因將執事人某甲帶回縣署訊以何故囤積居奇甲供稱棧中之米皆係代客購存大令謂積聚米糧例有明禁今姑從寬不究但令汝檢呈進貨簿候本縣查核進價每石酌加若干發售以濟貧民諭畢飭令暫行管押

松江府試十誌 ○松江采訪友人云本月二十日府尊余石菴太守三覆府屬七縣文童適逢大雨潑沈童子軍無不挈櫓提籃拖泥帶水見日華亭首題以軍禮同邦國義奉賢首題以賓禮親邦國義妻縣首題以饗燕之禮親四方之賓客義金山首題以昏冠之禮親成男女義上海首題以賀慶之禮親異姓之回義南匯首題以飲食之禮親宗族兄弟義青浦首題以嘉禮親親萬民義通場次題正本清源策迨至放牌時太守飭發經古案計正取孝經性理論一名徐士瀛妻縣次取孝經性理論二名汪鎮桐妻縣潘曾慶上海正取經學一名姚明輝上海次取經學二名沈平章奉賢顧泉青浦備取經學二名顧泮英南匯黃鼎青浦正取史學二名周孝永華亭朱學錦上海次取史學三名沈蘭妻縣葉舟南匯張鼎南匯備取史學一名沈樹敏青浦正取時務策論一名張道南妻縣次取時務策論三名朱秉政華亭李諸奉賢王隆文華亭備取時務策論二名方懷瑾妻縣張大猷妻縣備取算學一名潘樹元上海備取詞章三名倪邦棟華亭丁鶴年妻縣蔡邦石妻縣

浙省官場紀事 ○杭州訪事友人云正任乍浦理事同知錫司馬年前奉浙江藩司誠果泉方伯委解黃茶及茶果銀兩入都茲已事竣於本月初十日回省銷差○前任錢塘縣陳吉士大令近已捐升道員分省補用例應赴部引 見因於日前稟請撫憲任後沅大中丞發給咨文隨於本月十二日稟辭北上○本月十一日藩轅牌示紹興府照磨缺委試用縣丞葉璿餘姚縣中村巡檢缺委試用府稅課大使俞權慈谿縣松浦巡檢缺委試用從九品黃昌熾蕭山縣漁浦巡檢缺委試用未入流郭朝海等

缺問補用從九品王士楨壽昌縣典史缺委試用巡檢孔昭璉均署理

蘇省官場紀事 ○蘇州訪事人云江蘇崇明知縣某大令因事開缺上憲札委候補知縣陶大令聯芳署理大令奉札後即於本月十七日趨詣各憲轅謝委以便擇吉履新○松江府知事沈泰軍積因病出缺上憲得報即札委試用縣丞姚二尹署理二尹奉札後趨詣各憲轅謝委旋即束裝就道

漢江春漲 ○漢口訪事人云湖北候補府丁燮甫太守茲奉上憲札委稽查城外划船事宜日來已稟謝到差矣○美國聖公會主教殷得生於日前率同葉教士赴黃石港武穴九江安慶蕪湖等處查察教務情形○襄陽奸民冷某屢犯命案適忽匿跡漢皋事為緝捕營徐弁所知設法擒獲解請夏口同知馮少竹司馬訊懲○湖北總辦官顧總經理人張曉珊近備青錢四萬串遣司事數名携赴仙桃鎮一帶購取鮮繭以備繅絲之用

上海官場紀事 ○前江蘇織造景錫三尚衣交卸篆務後於昨日由蘇來滬命駕赴道縣各署投刺聞小作勾留即當北上覆命○江西候補道朱麗齋觀察於昨日到滬命駕詣道轅拜會○准補湖南保靖縣知縣李蘭伯明府奉大吏札委來滬探辦洋銅昨日命駕至縣署拜會○委辦太陽廟巡防局務之章次校二尹委辦楊家渡巡防局務之賀味映參軍委辦十六鋪巡防南局務之賈楚玉參軍同於昨日詣縣署進謁

邑宰催科 ○上海縣上忙錢糧業於本月十八日開徵昨日縣主汪瑞庭大令諭令糧差傳齊各圖地保定於二十三日來縣諭令催徵蓋亦循照歷年故事也

為民請命 ○前日上海縣汪瑞庭大令虔詣邑廟求晴未幾即紅日當空雲盡掃竊以為雨師當從此返旆矣不料昨晨重又遙天濛濛淫雨冷冷大令因復率同縣丞劉二尹主簿孫少尹典史趙少尉同城隍神前稽首焚香為民請命

照料靈樞 ○廣東糧儲道莊儲憲之夫人歿於任所其靈柩附龍門輪船來滬昨已抵埠暫寄法界招商局金利源馬頭第十二號棧房蘇松太兵備道憲袁海觀察以下印委各員咸往馬頭祭奠法界公廨職員杜枝園大令特派會捕局綠勇分投彈壓克總捕頭亦傳令各探捕沿途照料

上海縣署瑣案 ○奚阿榮控周王氏藏匿媳婦等情前晚縣主汪瑞庭大令升堂研訊奚供小的耕田度日兒子向在紡紗局做工去年十一月某日媳婦周氏稱往賀母姨家喜慶事迄今不歸今聞被其母周王氏藏匿意圖另嫁是以情急控陳周王氏供女婿私一蕩婦視女兒若眼中釘時加摧折去冬往伊母姨家賀喜後曾返婿家刻下不知何往小婦人前不藏匿大令諭令兩造出外尋獲周氏再行訊核○顧張氏昇其子顧竹山到縣訴請驗傷大令升堂研訊氏供稱小婦人家世務農丈夫故後遺田六十餘畝自種十餘畝餘均租出所有單契因兒子年幼均由故夫交姪兒經管今姪兒阿二欺小婦人夫亡子幼盜賣十餘畝且將祖墳掘去兒子向問反被毆傷竹山所供與其母同大令飭仵役驗得稍受微傷諭令退去聽候查明核奪○日前鹽捕營勇在浦東緝私被販戶拒敵失去洋槍號衣及具稟到縣大令飭提藏匿洋槍之黃怡君趙阿金黃和泉詰訊著即將槍繳出前晚覆訊曹怡君繳到洋槍供稱小的之父充當圖董營勇緝私時鄉販拒敵營勇棄槍而去鄉販將槍送至小的家中並無號衣送到曹和泉趙阿金均供小的等並不販鹽亦無槍奪號衣洋槍情事大令飭均交人保釋

英美租界公堂瑣案 ○袁春榮潘三因阿三將沈瑞堂誘至某茶肆詭詐洋銀經包探邊槐洲顧阿六拘解請究袁等一味抵賴不承包探趙銀河稟稱袁曾充巡捕後因犯案斥革屢有人投捕房聲言誘潘亦係著各流氓合請嚴辦顧阿六拘解請究袁等一味抵賴不承一月阿三押六月期滿均逐出租界○西人勞某控李阿義竊取花盆等物司馬判責三百板逐出租界○工部局董控地保蔡福堂談其芳姚龔年不將又袋角一帶所種之樹看管致被摧殘司馬研訊之下蔡談姚同供是處時有駐紮曹家渡之西兵往來蹴踏小的等不敢喝阻向乞原情司馬判各罰洋銀三元○四百六十四號巡捕解屢次犯賭之陳金富到案司馬判責五百板管押一年○馬夫胡福春並未納捐領照意圖朦混經包探趙銀河查知拘案請究司馬判罰洋銀三十元○包探趙銀河解吳郁氏至案稟稱此人凌虐婢女慘酷非常事經小的查知是以拘案請究司馬著給償身價洋銀三十元將婢送濟良所留養擇配

皇清名臣奏議彙編 ○皇清名臣奏議六十八卷仁和琴川居士編輯不著姓氏始順治元年至乾隆六十年凡四朝一百數十載之兵刑禮樂制度文章以及吏治民生利弊興革無不燦然畢具誠掌故之淵藪而經濟之鎖鑰也惟原書以聚珍字排印流傳甚少海內學人每以不得一見為憾今雲間麗澤學會覓得妻縣張氏家藏精校本付之石印以公同好昨承以一帙見貺特書數語於簡端藉以告世之留心經世學者

必有餘財 ○昨接本埠山東幫瑞祥瑞生祥瑞林祥慶祥號謙祥益各洋貨店及同和公報關行先後來函略謂本月二十三日恭逢天后聖母誕辰本應設筵宴客以伸慶祝今聞長江被災求賑甚急各將筵資洋銀一百元如數助賑以作善舉又弁山畢善士交來洋銀二十元亦助長江振欵義昌號袁憲章善士以其交孫完姻將筵資洋銀三十元移助江西振捐當此米價騰貴青黃不接之時四野哀鴻待哺甚急得此義漿仁粟遍飭饑黎誠不啻起溝壑而登衽席矣福應之來何難操券卜哉

函告贛災 ○江西放振善士劉蘭階第二次來函云日昨何陸二君來接奉公函並匯洋三萬元均經聆惟此間災狀新建與南昌不相上下南邑地廣間有可以無振之處新建則濱湖各鄉粒米無收綿亘一百八十餘里所到之處炊烟絕跡不見一食粥之人市中雜糧騰貴米則有求諸二十里外而不得者災民無處覓食各以泥丸調水攪入草根樹皮以冀苟延旦夕曾見一家數口老者已經餓斃幼者復在垂危室有死屍家無擔石領振萬來不及只得重給錢文使之速為收殮如此者不一而足現在查戶尚未盡回其戶口實難懸擬大約南新兩縣總在十二三萬以外進賢等縣更待躊躇在茲亦知時局艱難集貲不易何敢作無厭之求然此行既為救濟而來不得不以實情直陳於諸公之前其應如何再為設法接濟之處伏候指示遵行再自來大觀之後必多疫癘現在災黎飢餓餘生十人九病前次帶來藥丸早已散給頗著靈驗除電請速配純陽正氣丸運來散送外特再函布不勝迫切翹盼之至

上海英界六馬路仁濟善堂長江義振公所同人謹錄

廣濟公司江南賑票係奉南洋商督憲劉奏案專辦業已開彩三十六次公正素著中外藏欽謝開彩以來歷次售出的大彩皆昭昭在人耳目夫以一紙售銀全憑信實二字至崇市流暢愈廣其該公司信實可知亦早邀諸君洞鑒矣茲查本年二月第百十六次樂演因有登報每張售洋五元分條五角必須合買別票方肯售給是該店明善江南以銷別票

上海宮強善會三月廿日送戒烟人名數分會設武昌義利票行温州復生堂東台濟安堂定海真神堂江陰大興和耕茶同善局盛澤益源莊

陸春元○王阿三○王子卿○包潤生○趙月光○張順福○劉云堂○余良元○朱菊香○李鴻生○邵興福○余阿士○許其茂○杜阿毛○沈海山○張巧生○沈阿榮○沈瑞隆○金菊純○沈渭山○周張氏○朱連山○朱云卿○沈才發○陳竹生○葛士連○陸堯明○趙阿虎○楊景福○周阿毛○陳錦春○吳二良○王阿生○馮少二○徐永和○陳阿六○王阿順○陳阿順○趙阿三○李阿增○陸阿發○王阿奎○王才生○祝阿林○朱少卿○張阿二○金吳氏○顧陳氏○沈壽庭○王桂生○杜如記○王老三○蕭金山○陳連山○周李氏○趙阿福○周利生○馮子云○張金山○謝二寶○陳忠培○莊阿二○舒禮生○龍忠仁○張正和○王吉星○吳金生○吳阿桂○王梅生○王阿松○

齊旭東

請試尅烟自然奇藥 槍戒菸速膏 尅烟菸草 遵法戒無實濟 罪我惟有蒼天

普天下烟害從今尅代有藥

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用魂靈抵癮所以雖戒而無實濟泰西格致士贊君遊歷中華七次深悉中國人之體質參通鴉片烟之性道目親烟累之人鵠面鵠形促壽碍嗣情實堪憐於是起而憫焉不憚窮谷深山搜有寬翼幸遊西藏雲中山突見異草名曰菸蕪採之試之始識與鴉片相尅如同冰炭非但捷徑尅烟兼能養元補氣誠天生除害之仙草也抑或服草不雅特將此草去渣收膏使戒者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後非但永不想吸且烟真如牛糞真所謂與烟相尅之明證也○菸蕪膏每盒洋六角和烟裝吃化毒銷積三天加藥戒烟不覺自然斷癮批價每打陸元○菸蕪草每包錢十四文能尅癮一錢批價每元七十包○戒法另詳仿單○郵批原班回件○經理批發暹邏大德通公司告白○本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是

乙丑

馬寶治喉症非常神效不可不備

馬寶治痼創自新昌亦惟新昌馬寶為最佳且亦最靈固人人得而知之初未嘗見其能治喉症也及前月下旬親見友人楊賜秋家患喉症者兩人皆服六馬路老仁壽里新昌人參辦秘製馬寶而愈心竊異之繼思痼顛乃痰迷心竅喉症亦頑痰壅塞上下不通命在旦夕症雖異理則一宜乎馬寶能治痼顛即能治喉症不禁恍然覺悟矣時是喉症不一如痰壅結開口不出無論十分危險只須新昌馬寶二分開水送下立即開口解鬆痰從下達頃刻之間消患於無形神效之速雖世稱仙丹恐未必如是其捷緣馬寶降痰之功為最力且亦最速雖百藥不能及也他如胃火內熾喉症則小效識者尤宜分別詳辨之今春喉症盛行往往朝不保暮膏之慘然僕既見聞確鑿口邊方便何樂不為藉此登報佈告俾衆咸知若待臨時危險茫無頭緒焉預先購置以防不測然而有力者不可不備焉 陳月軒佈告

乙酉二

廣東宏仁堂第一家始創參茸之尤海狗腎汁龍馬丸此丸專治陽痿萬分靈效倘服他家之藥不能見效請來一試方知斯藥奇驗

壯陽秘寶

市上種子各書不知凡幾從未有如我壯陽種子龍馬丸之奇驗萬分者也此丸乃異人傳授奇方用真正海狗腎煉其純汁加入吉林人參血片鹿茸黃山野朮天生靈芝為君佐以各種滋補妙品熬膏去渣取其精液為丸故藥少勝多丸小力大專治陽痿不舉精寒腎冷見色即泄或泄而不射遺精耳響而黃肌瘦眼昏潮熱咳嗽痰多腰酸腿軟一切虛損勞傷等症其效如神最奇者雖衰弱老人服後立刻暢物雄壯堅如鐵石任意房事久戰不洩況少年服之其精力之強盛不言可知且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宣淫之藥實系王道廣嗣之品連服一月百病不生體不熱故常服最能補命門安五臟壯筋骨益氣血烏鬚黑髮轉老還童屢試屢驗萬無一失真冰火既濟之良方却病延年種子之秘寶每兩雙料隨充精滿冬天手足不冷夏日身體不熱

一元每箱二十兩三十六元單料減半如用雙料藥力大而取效更速另有參茸之尤海狗腎汁壯陽龍馬酒大瓶四元小瓶二元雙料加倍功同凡兼能通廿四道血脈諸卅六道骨節久飲令人輕健多壽百病消除外貼煖腎種子膏更妙每張一元二角婦科調經白帶丸大盒四元小盒一元專治婦女赤白帶下立服立止遠方託郵政局匯銀函購或逕友代辦最要信譽則不可靠或先由郵局函示銀數然後託要局寄下庶免該局私拆延悞假藥貽害本堂當有發票回信總藥目為憑 鋪分上海丹桂戲館南首朝西轉灣正豐街廣東宏仁堂啓

廣東老益三堂鋪分上洋自來水橋北首第四百三十二號門牌○左近冒牌偽店甚多囑勿錯買

第一家首創疝氣奇方

本堂仙傳異法即愈小腸疝氣膏丸一方已歷有年天下馳名專治七種疝氣口寒疝水疝筋疝血疝氣疝
 狐疝癰疝再為神奇可能推倒天下之疝氣不貼則已貼即立刻氣鳴脹消陰囊隨日縮小初起貼一張全
 愈年久二張斷根倘老病宜貼雙料藥力大而取效尤速每張雙料黃緞價洋一元二角單料紅緞六角倘
 外貼內服立將疝氣邪之氣頃刻驅逐淨盡雖一三十年之老病愈後永不復發每匣二元函購藥書為記逢十查明清單以杜假冒

乙X101

戒煙濟水 一絕 二能 三奇 四妙 售藥濟世三貴 誠實虛言欺人死當拔舌鈔人告白子孫不達凡我同業所當痛革

一妙在靈藥荷不響貴固無益賤亦不值而此水之靈則久播人口如人烟癮一錢日需烟資一角十日便費一元若以一元購水便可戒除等而上之癮一兩亦祇十元即使加倍不過廿元以廿日之烟資際畢生之痼疾其為便宜孰大於是 一妙在穩戒烟藥最多未必全無效驗所難者戒時不吃力戒後不拖累耳惟服此水能免一切疾苦癮斷藥停決無後患

一妙在適天下最適意者莫如吃烟即最不適意者莫如戒烟惟服此水則一邊吃烟即可一邊戒烟戒而不戒不戒而戒癮斷不覺誠最適意之事也 一妙在便別種戒藥每含毒質常人悞服為禍甚烈惟此水性極和平三歲小孩皆可試服並無妨碍隨置案頭不勞檢視是之謂便右四妙 一色色本黃也而水面則結成白花一層如瑞雪如糖霜色澤鮮明藏久愈妙凡假冒者其色帶黑一陳即臭一香奇龍涎柳楠別種戒藥常用之而服者不覺其香惟此水則不用龍涎諸品別饒馨逸每一開瓶清沁肺腑使人精神一爽甘而微鹹淡而彌旨耐人尋味服後能開胃健脾飯量驟進醉後服之兼能醒酒右三奇 一能治癮癢據嘉定李若洲醫士言邑富人嘗購此水數瓶戒烟癮既斷矣而水尚餘半瓶以贈其隣即有烟癮而兼患癰瘡者也服水之後烟癮若失且能起行然患疾已十餘年服水僅半瓶耳李君嘖嘖言之諒非過譽也 一能治白濁本埠羅髮匠某患白濁已久而有癰癭服水二瓶小便便竟通至三瓶而癰癭亦全愈矣購藥時親述如此按本藥房神藥奇功告白雖臚列此水能治各烟八種種種病然並未遍及以上二種是則神藥之真有不

可思議者矣右二能 一戊戌以前未聞此水戊戌以後惟有本藥房出售此水可謂絕後空前一時聞名矣

花柳毒氣天下第一良方

廣東老益三堂 鋪上洋自來水橋北首四百卅二號門牌近有冒牌甚多切莫受愚

先天之精苗必能一舉而得男四元二元函購定例送書一冊

止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且

西必達藥房新法創製戒烟救苦水神效非常一試便知售處在上海老關橋北首曹家弄余家花園邊方便是如舊大瓦可多藥水一

戒烟之甚易耳乃細考近來戒烟各藥或丹或片或膏或丸名目雖多總不外用烟灰烟膏合成以之吸煙則可以之戒烟則不能夫吸烟者乞其氣味尚能成德忍朝夕

近今坊間出書大都名目雷同然書本多寡書樣大小各有區別此表士商易預務望認明式樣開不致誤

上年詔書屢下取士兼重各國文學頭西藝之書世不多見應試之士未免失所依據友待訪溝外幸要書譯印泰阿

長香助室本○六藝通女經中所義象(立成)口同代補所考○會包享主(立成)所○代補豐(立成)是辛角豐(立成)是

上海二茅閣前北自醉六堂粵方

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

大隆公司經驗燕窩珍珠牛髓粉老少宜服功效說此粉乃本公司一家獨秘市上偽貨紛紛購者
一身體虛弱者服之能神完氣足百病不侵大補氣血一身強壯者服之則飯量愈增根本益固到老不衰
一虛不受補者服之能陰陽調和胃納日強極易復元一筆墨勞心者服之能補神培元養心益血文思大啓一馳驅跋涉者服之能強筋健骨風寒暑濕無從侵入
一農工勞力人服之能手足輕捷氣力雄大無患內傷一航海乘輪者服之可不作嘔吐照常飲食永免暈船一小孩初生時服用開水調服少許除痘止驚易於肥壯
一呼吸洋烟者服之能除痰止咳不傷肺部一久嗜鴉片者服之能而目光昌肌膚豐滿永無烟癮一老年衰邁者服之能髮髮轉黑耳目聰明無異少年
一無論男女老少常服則生精種子補血調經冬不畏冷夏不怕熱每盒一元每打十二盒十元函購郵費另加最要上海四馬路望平街口大隆公司啓

西學三通啟
士生今日欲成宏博之名必兼通中西之學惟西書繁瑣編纂爲難本館不惜重資於戊戌年延聘通儒曹萃譯書及中外交涉各編仿
○皇朝三體通例分爲西政通典西史通志西藝通考按類編輯甄別精華刪繁就簡歷三寒暑而大綱細目燦然秩然去年疊開○○○
明詔廢八股設學堂鄉會一場專試西學相需更殷本館即赴日本訪購譯西書百餘種多坊肆所未睹者門增訂每舉一類窮原竟委
若網在綱如錢就串益臻美備庶應科舉者必購羣書即入學堂者亦便翻檢洵西學之津梁也茲將上海文盛書局精印石 准在本年四月
日書並稟請各憲立案以杜翻改而保資本此佈 萃新書館啓

漢新蔡同泰參號
本號開設在湖北漢口鎮黃陂街財神廟下首坐北朝南石門而庫
自運吉林官旗人參高麗野參東洋參新洲官燕天野水貢桂
銀耳一應俱全定價已以廣一徠凡 仕商 顧者請認明本號
招牌庶不致誤特此佈聞 本號主人特白

浙江善後協濟公司大票頭彩壹萬貳月二十九日開彩
旨依議欽此欽遵在案第二會已於二月廿五日如法當眾開彩得彩紅票憑憑本公司對號單實足兌洋三會票額一萬張中彩定額一千四百四十四張准於三月廿九日在杭州
善後橋本公司開彩務祈 當道緝紳富商大賈屆期 光顧以昭大公是幸此佈 分設蘇州觀前及上海市江西九江漢口嘉興湖州紹興溫州寧波等處 浙省總公司啓

上海嚴乾生老藥號只此一家並無分處在外
本公司由英國倫敦總公司分駐上海備足資本專辦中國各省煤礦煤油五金各
種並鐵路一切章程悉遵中國 國家新定章程辦理各省紳商所有已辦擬辦各
種如因資本不充需款協助請至二洋經橋南首天主堂路第四十六號門牌本公
司帳房面議可也 倫敦駐滬洋總經理理老克告白

華倫鑛路公司
謹定於四月初六日開張
本公司由英國倫敦總公司分駐上海備足資本專辦中國各省煤礦煤油五金各
種並鐵路一切章程悉遵中國 國家新定章程辦理各省紳商所有已辦擬辦各
種如因資本不充需款協助請至二洋經橋南首天主堂路第四十六號門牌本公
司帳房面議可也 倫敦駐滬洋總經理理老克告白

上海嚴乾生老藥號
開設上海大東門外大關南首萬聚碼頭坐東朝西洋臺門面據選各省正藥精製飲片皮修丸散膏丹
料煎虎鹿龜膠四時藥各症花露百藥酒發兌吉林人參野山鹿鹿茸東西洋參毛白
燕燕製製神效林文忠公戒烟藥子丸戒烟藥片梅片參片一粒金丹大乙寶珍靈膏以及各種香
料細藥批發格外公道 賜顧者須認明本號招牌只此一家庶不致誤

上海嚴乾生老藥號
開設上海大東門外大關南首萬聚碼頭坐東朝西洋臺門面據選各省正藥精製飲片皮修丸散膏丹
料煎虎鹿龜膠四時藥各症花露百藥酒發兌吉林人參野山鹿鹿茸東西洋參毛白
燕燕製製神效林文忠公戒烟藥子丸戒烟藥片梅片參片一粒金丹大乙寶珍靈膏以及各種香
料細藥批發格外公道 賜顧者須認明本號招牌只此一家庶不致誤

上海嚴乾生老藥號
開設上海大東門外大關南首萬聚碼頭坐東朝西洋臺門面據選各省正藥精製飲片皮修丸散膏丹
料煎虎鹿龜膠四時藥各症花露百藥酒發兌吉林人參野山鹿鹿茸東西洋參毛白
燕燕製製神效林文忠公戒烟藥子丸戒烟藥片梅片參片一粒金丹大乙寶珍靈膏以及各種香
料細藥批發格外公道 賜顧者須認明本號招牌只此一家庶不致誤

上海嚴乾生老藥號
開設上海大東門外大關南首萬聚碼頭坐東朝西洋臺門面據選各省正藥精製飲片皮修丸散膏丹
料煎虎鹿龜膠四時藥各症花露百藥酒發兌吉林人參野山鹿鹿茸東西洋參毛白
燕燕製製神效林文忠公戒烟藥子丸戒烟藥片梅片參片一粒金丹大乙寶珍靈膏以及各種香
料細藥批發格外公道 賜顧者須認明本號招牌只此一家庶不致誤

上海嚴乾生老藥號
開設上海大東門外大關南首萬聚碼頭坐東朝西洋臺門面據選各省正藥精製飲片皮修丸散膏丹
料煎虎鹿龜膠四時藥各症花露百藥酒發兌吉林人參野山鹿鹿茸東西洋參毛白
燕燕製製神效林文忠公戒烟藥子丸戒烟藥片梅片參片一粒金丹大乙寶珍靈膏以及各種香
料細藥批發格外公道 賜顧者須認明本號招牌只此一家庶不致誤

上海嚴乾生老藥號
開設上海大東門外大關南首萬聚碼頭坐東朝西洋臺門面據選各省正藥精製飲片皮修丸散膏丹
料煎虎鹿龜膠四時藥各症花露百藥酒發兌吉林人參野山鹿鹿茸東西洋參毛白
燕燕製製神效林文忠公戒烟藥子丸戒烟藥片梅片參片一粒金丹大乙寶珍靈膏以及各種香
料細藥批發格外公道 賜顧者須認明本號招牌只此一家庶不致誤

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉痾
惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不聞
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

茲寄上洋

大英醫院 老德記藥房 代售
新嘉坡 廣仁大藥房



本行經理北英商火險公
司資本銀四千餘萬兩○
○又家定火險公司資本
銀三千餘萬兩在申開設
最先迄今已數十餘年專
保房產貨物機廠一切火
險遇有不測無不立即照
賠保價格外公道如蒙
紳商賜顧請至五馬路口
第二號門牌本公司帳房
面議自當悉心照辦以副
○光顧者也此佈 申刊三

復見天日
胞妹素患
目疾諸醫
罔效迨延
老北門成
記徐杏川
先生投以
藥石霍然
目愈特此
鳴謝俾全
病者速請
趙海林謝
乙亥年一

倫敦格爾西火險公司
 四保險公司事務現
 可代客保房屋棧房
 及各屋內所存衣服
 生財貨物等保費格
 外公道本行更設經
 理處在寶波鎮江蘇
 湖九江漢口宜昌蘇
 州杭州沙市煙臺天
 津牛莊等處 貴客
 欲保者請臨面議可
 也 此佈告 丁一



九十六年二月六號起
經理孟皆司德
火險公司計存
本銀一千五百
萬兩正在上洋
承保各家房產
生財棧房貨物
等件其保費密
外公道遇有賠
款極其迅速如
欲保者請至
主人謹

本行經理各地列
士科倫險公
專保中西各口
面各平安險及水
潰均照英國章程
辦理倘有不測立
即賠償無論夜深
禮拜均可蓋印賜
顧者請送交本行
寫字房可也
太古水火險公司
啓 甲 X-1

北京	合生	瑞安	安慶	協和	海定	宜昌	綏興
又	又	又	輪船	又	又	又	又
下午往甯波	晚往長崎	上午往長江新隄岳州瑞記行	晚往長江	晚往塘沽	晚往牛莊	晚往牛莊	晚往牛莊
太古公司	怡和行		太古公司	招商局	招商局	太古公司	太古公司

欲保省靖臨師議司
此布告丁

義 記 洋 行 保 險

主人謹啟

啓
甲子

北京 又 下午往甯波 太古公司

上海覺民錄館告白

本館於三月十六日盤於永記接辦并遷移杭州拱宸橋開張自三月份錄諸君願留閱者聽其自便不願留閱者本館已托杭州拱宸橋裏馬路公裕錢莊照批價每本洋一角代爲收回念七日爲止所有本月念七江南崇開彩本日爲止所有本月念七江南崇開彩本館不憑故特預先奉告如不退還無論得大小彩一概作廢以免後論緣本館因事停止仍不欲失信於諸君故有此舉伏乞諒之爲幸再該公退錄其洋原班奉上往來信力自理佈

乙亥二月

上海覺民錄館公記

茲於三月十六日接替到上海覺民錄館招牌及一切生財歸我永記經理并於即日遷移至杭州拱宸橋二馬路擇吉懸牌一切章程照接續出錄所有三月份售出之錄以及三月十六日以前洋銀往來均歸前公記自理與永記無涉十六日以後出入亦與公記無涉特此布告唯希均察杭州拱宸橋本錄館啓

同慶堂戒烟各藥

本堂戒烟各藥早已
行各省四遠馳名而
一粒金丹
加料煉更
靈妙
無不
已光
者請
陸家石
南外
城瓜

遺失莊票

今遺失源利莊第二千八百八十八號
本月十五期
元三十五兩
已向該莊說
明此票作爲
廢紙該銀亦
已收歸是以
登報望各寶
莊號切勿收
用美最特啓

瑞泰	輪船	晚往長江	瑞記行
芙蓉丸	又	開往長崎	堯件行
沙沁麻	輪船	開往神戶橫濱	天祥行
華利	又	晚往長江	麥邊行
弘濟丸	輪船	天明開往長崎	郵船株
輪	輪	神戶橫濱等埠	式會社

啓者本行今蒙英國紐
瑞蘭派得利亞的克火
險兩公司專托本行經
理俾得自主權衡承保
南莊市房屋住宅生財
貨物各種機器廠棧等
險保費照律克已賠款
異常迅速倘蒙 貴紳
商賜顧仍請 駕臨二
馬路泰隆洋行帳房面
議可也泰隆洋行司理
竺錦章謹啓 甲辰

影射假冒男盜女娼
始創真正滅烟嘔仙草



普濟大票批發

本行開設上海西門外壽祥里口專批順直義賑平濟大票全張公道分條六角函購原班件不悞

上海索富貴票行謹啓

乙

名正月頭彩河口
汪廣茂獨得四萬
三彩分條四彩雙
得聲明
前報接
財旺無比逐月批
售各種彩票格外
公道紅票足兌
諸君拿標函購郵
票立寄吉詳行口

針科遷移
平安里楊松
浦瀛科張靜
軒濟世救人
池上有神針
之稱因翻造
房屋移至六
馬路西南泥
城橋南首重
慶里內
號房啓

銀行電匯銀票	二先令三辨士八之三
銀行現銀票	二先令三辨士八之三
銀行三十天期票	二先令三辨士八之四五
銀行四個月期票	二先令三辨士八之五五

三月二十一日進口船禮拜	
泰順	輪船 由香港 招商局
太生	又 由香港 怡和行

1

馬路工程局瑣案

○前日榮華樓茶肆主康順源扭船夥林紀生至捕房稱伊與同夥鄭金成口角致鄭吞服洋烟白盡即解馬路工程局總辦翁子文太守偵察委員黃衡堂二尹研訊船主曹某供小的係案波人向駕馬山船前日應康之雇載送行李鄭林皆係船夥忽供小的與鄭在船意見不合因之口角小的一時忿怒遂被其煩此係實情叩求恩宥二尹諭令將林管押曹交人保出聽候復訊○南匯縣人馬晉德紐馬竹屏至馬路工程局控稱去年九月十九日布客廟祥春來監生店中為馬竹屏定購布一千四百疋言定洋銀六百七十九元當時祇收七十元淨欠六百元約期是月二十二日付楚屆期忽接馬竹屏來信囑將布運至上海照付洋銀監生因慮馬士安將布載至滬上即向索取洋銀馬竹屏一味遲延繼得來函謂此貨不能銷售囑監生另行售去後將布售見洋銀五百七十四元核算虧短二十六元應向竹屏索找無奈竹屏屢尋不見今晨監生雇船運布六百疋至公義碼頭與之相遇為特扭案求追黃二尹限三天內著馬晉德交還竹屏所付洋銀再行訊核○前日浦東魯家匯航船戶董榮華投馬路工程局稟控船牙周慶祥將船上鐵錫付質總辦翁子文太守命押候研訊○前日清溪所司事李某拘送行竊糞桶之甲乙兩人至工程局總辦翁子文太守命押候研訊○前日午後有一男孩迷失歸途經五十號巡街捕帶至捕房捕頭稟知工程局總辦翁太守太守飭留養候示既而其父赴局認領太守允之

英美租界公堂會訊案

○西人譚華投本管領事署控華民朱月生租地勒單領事某君函致英美租界公辦議員張柄樞司馬准之昨日飭差將朱提訊西人投案請追朱供田單被胞姪涓夫私行取出會稟請道憲大人備案以故一時不能轉換道契叩求鑒察司馬商之佛經譯以人證未齊無從訊斷著將朱交人保出聽候傳齊覆訊

法租界捕房紀事

○積竊張鳳山前經包探拘解至案議員杜枝園大令訊明判令荷枷一個月昨已期滿命將枷開去答責二百板○鈕阿福竊取岳阿秋家洋銀五元經包探拘解至案大令著枷號半個月期滿責釋○黃埔輪船茶房劉雨長拾獲落花生數斤印度巡丁見之送案請究大令判罰洋銀二元劉遵斷繳呈大令命即開釋○劉裕才劉裕桂吳福康三車夫積欠房租車寓主劉陳氏向索不付反被毆傷因之扭控至案大令著各枷一個月期滿責釋○偷兒朱才福陸才桂朱厚生均經包探拘解至案大令著將朱枷號一個月期滿責釋陸責二百板朱責一百板

美租界捕房紀事

○甬人姚阿慶僑居虹口西華德路某里內其妻周氏徐娘雖老丰韻猶存適與同鄉王阿粉私識明來暗去已非一朝昨晨姚伴稱有事驟然出門至於鄰近某處王俟姚行後即潛至氏處圖續舊歡正在謔浪笑傲之時姚忽破扉直入王見勢不妙從後戶脫逃姚遂將氏扭入捕房聲請究辦捕頭詢悉情由令自投公堂具控○前晚西人某甲手執利刀至乍浦路某乙門前百般辱罵乙忿忿不能平啓扉而出西人用刃猛刺幸乙眼明手快將刀奪下持至捕房據情聲訴捕頭得悉情形令將刀暫存俟派包探查究

天齋齋○久遠馳名○旬愈年深月久三十六種內外痔瘡○兼中外第一耳聾丸發兌○假冒甚多購宜留神

愈糧製秘耳聾丸

世製成靈藥無論男女老幼新舊兩耳重聽如木人服之立刻見功不論十年念年老症服丸一料當即轉靈還明並非筆墨為先情真實事求是凡患耳症請速試之始信藥驗方奇也每料洋四元每盒一元○另有珠珀吹散每瓶七角但耳內有傷損膿水等吹之立愈○痔瘡肝脾腎三經大都係陰虧濕邪所致或肺與大腸積熱壅盛而成久則不治成管生漏痛徹心肺貽害終身本齋悉心考究以真正熊胆珍珠人參佐以舒肝培元妙品理濕去熱要藥修合成丸一切惡痔腸紅脫肛服之止痛消管去瘀生肌以續去腐生肌散毒邪清而漏管亦消理固然也內痔服丸外痔搽散丸價每雙料六元每盒二元散價每瓶一元誠藥內外痔瘡散丸並用功效無不神速外埠函購信資自運○上海二馬路西鼎新街石庫門內交易

廣東宏仁堂包愈男女一切楊梅結毒服之立刻消患無形永不復發治愈者無數

鮑毒門天下第一奇藥

本堂始創真正犀黃八寶化毒丹製煉之精功效之速用藥之真為別家所萬不能及專治男婦楊梅結毒疔瘡橫痃五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛瘰癧惡核一切毒門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊愈永不復發如從前誤服升藥求其速效以致毒入骨髓連春及後甚至染毒絕嗣遺禍不淺速將此丹服下能將筋骨骨髓之毒一掃而空最奇者愈後非但永不復發且身體倍健倘可生男育女保無後患屢試屢驗百發百中凡患足花柳染毒但服此丹藥到病除真毒門之第一仙丹也如用藥料則藥力大而取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍另有珠黃百寶生肌散專治下疳疔瘡疔毒並各種瘡毒專治男女下疳瘰癧陰戶腫爛上下一切危險毒門諸症束手百端無功陽物爛成筋或去半者速將此散搽上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形惟內服本堂犀黃八寶化毒丹可保永永不發真仙丹也每瓶雙料二元單一元每瓶分上海丹桂戲園南首朝西轉角正豐街中市宏仁堂啓函購送書為憑以防假冒遠路郵費郵政局匯票匯兌代辦最妥信局則不可索至要至要

久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知

包吐血遠斷根

吐血一症皆由身體虛弱或感風寒而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟為懷得祖傳良方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰真治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原局回信力自給○鋪分上海英大馬路萬康藥舖對門德仁里內石庫門

上海鴻文書局新輯萬國政治藝學全書出售股票

自奉 明詔凡各考試皆以中國政治史事及各國政治藝學命題夫中國政治藝學近時治備於九通中國史事詳於諸史考證既不思無資矣至各國政治藝學近時學考者一百二十卷政治藝學最精文編八十卷共三百八十卷分訂四十八本裝成八函購者得此一大部可以賅括數十部而又自編分目細條目各以類從檢査甚易其書便為何如也惟是資本頗鉅照本定價每部實洋十四元茲特格外從廉先售股票每部僅取回工本洋十元先付五元填給股票至二月底再找五元取回萬國政治藝學至四月底取回萬國藝學考及政治藝學最新文編全書告竣股票銷欲知此書精美請向本局及各省分售處取閱樣本惟股票所印無多有慎覽中外之志者速先購取勿交臂失之也○總批發處在英大馬路思慶里本局及二馬路祥記書莊○各省分售處詳列於左京都鴻文書局長沙鴻文書局天津同文仁記書局廣東英館書局杭州德記書莊河南文苑山房書莊紹興興潤堂書莊湖州醉六堂書莊鎮江文成堂書莊漢口鴻文順記書局蘇州文瑞樓書莊南京詞源閣書莊漢口江左漢記書局蘇州掃葉山房書莊江西文盛堂書莊湖北崇易堂書莊上海各書莊福建慎記書莊揚州有寄售此佈

計千百萬言題曰政治策論新編核對無訛剞劂將竣屆此全書告成謹以片函奉白裝訂廿四本分爲四函收還工本洋三元六角○中外策府統宗本局延請名儒編輯久已風行海內承仕林稱善有志於策學者認明本局石印裝潢精緻紙張結白分訂廿本價洋二元四角○經世緒言初二三集二十四本一元六角○梅氏中西筆算十本八角○格致新編八本六角○富強新議四本四角在上海各書莊及江西省文盛堂廣東文盛堂均有發售
泥城橋外新馬路文盛書局啓 乙亥二月

本銀行業經國家批准備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩總行設於俄京現定於華光緒二十二年元月在上海黃浦灘二十九號開設分行即前法蘭西銀行原底該行經手事件自元月起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事本行備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩專作代客存款每日往來者按日計算及存至一年或半年者來行面議並作押款及零匯票等事匯票可匯至各國大城及客商埠若匯至俄國更為利便

甲二

善治百病今先摘錄廿條以供衆覽

本元素虧人服之即轉強壯精神氣寬舒
 體質尙健人服之培植飲食精神愈固
 虛不受補人服之培植陰陽不傷真元
 形勞素積人服之文思暢發用心堅耐
 貨真價實童叟無欺 大匣五元小匣二元半 上海南京路一百七十三號大洋房華興公司白

一筆墨操心人服之機行獨出運智周詳
 一文場奪魁人服之對策研經不耗心血
 一從征遠戍人服之愈添英奮決勝戎行
 一耕作食力人服之手足耐勞筋骨有力
 一江陸海防人服之力耐跋涉倍增馳驅
 一經商遠出人服之持籌握算會計專心
 一早晚行路人服之風寒不入到處平安
 一航海掌路人服之嘔吐不作神志安甯
 一癖嗜烟霞人服之津液不枯戒烟容易
 一初戒洋烟人服之調補相宜不思再吸
 一久不受孕人服之調經補血種玉可期
 一胎前產後人服之栽培氣血不致勞損
 一大病新愈人服之補氣益神扶元養血
 一痰濕擁阻人服之豁除積痰諸濕自清
 一花柳染毒人服之消除積毒永不傳染

本莊設在上海三馬路石路南首專印各當應時原衣廉價出售兼爲定
做男女四季時款新衣創設以來素荷嘉許今茲慎加擇選原新各貨以
副仕商惠顧之盛意如蒙購辦定製以冀信從價值務爲克己出租便
衣吉服格外從廉賜顧者請認明本莊招牌是幸

本公司實備鉅資兼理各埠銀兩中式彩銀經膠州
總督存儲德國銀行每次出票皆由皇家蓋印開彩
時由督憲派委員在場監視紳商士庶均可到看以
昭公道現售第八會票額設八千張每張售洋三元
分局亦可 青島仁濟公司白 2001

每則三角准於四月十三日開彩風雨不更如貴客欲領額發售請郵寄本公司或在各埠經理處及濟甯府化劫堂內本公司分局亦可
青島仁濟公司白

天下事有治法尤貴有治人即以鴉片烟論凡受害者非一人製戒烟丸者非一處究竟能於戒除淨盡未之前聞去歲夏間孫鏡湖司馬特念烟之爲害創設富強戒烟善會於上海英租界適予奉辦上海官醫局務因得與司馬締交予於藥性稍知一二故於司馬立法之精良用意之仁厚命名之遠大配合之得宜居恆竊嘆弗如行甫數月譽滿四方至貧窮之送戒尤爲獲益得實登門求藥腫武相接如春臺登而上池飲所謂有治法尤貴有治人信不誣也予友某公筮仕豫章予戚某君經商滬上及江海大關楊君雲波少尉均苦沉淪烟霞每欲戒除莫得善法予向司馬索得此丸分贈依法日服如期戒淨不獨他病不生且人皆轉弱爲強一旦脫離苦海喜不自勝願予登報誌謝并告世之同抱斯疾者幸毋失之交臂也

前辦上海官醫局補用縣丞程鵬萬謹啓 乙三二

頃接烟台本公司來電第十期頭彩第一萬一千八百二十八號
二彩第四千四百零七號三彩第四千九百四十號四彩第三千
零六十八號又四彩第一萬一千五百三十一號特此誌喜
泰辦順直義賑大票普濟總公司謹登乙酉十一

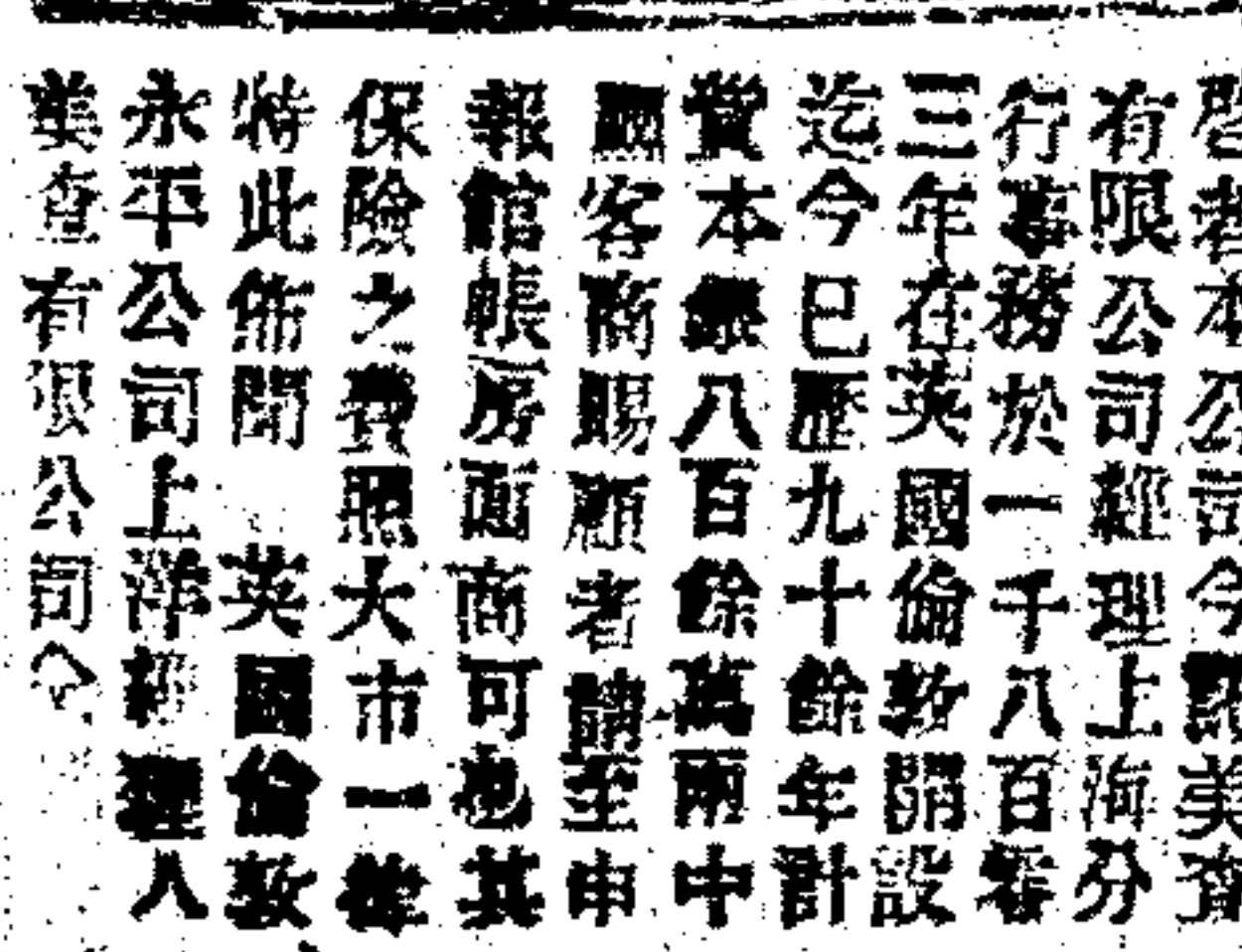
本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓現已收足金
下一千八百萬元公積金洋八百五十一萬圓分設英國倫敦法國馬塞西
里昂美國紐約舊金山布哇香港孟買東京神戶長崎韓城仁川釜山等
都大邑諸有通交以及中國上海天津牛莊北京等分行亦歷有年故專辦

銀行應有一切交易無不克已招接存款更竭誠實久蒙中國 達官
鉅賈交相稱贊本行格外精心研究接應 惠顧現由總行刊到
鑒如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如有存款期滿准在橫濱一取金洋土池取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙零上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四厘半三個月三厘半逐日往來二厘半以副交厚同文之來龍云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美惡陳如蒙 惠臨請至本分行面訂可也

新式存單以及相與往來支解簿集

均用華文專備中國仕商樂取便捷易於通曉 惠然顧臨者之用為特布告仰祈 鑒

新嘉坡人長鋒郎謹白



今遺失論
 船會社博
 愛九十大
 進口八號
 提單吵咳
 棉布一件
 已向該公
 司說明作
 廢望各實
 號切勿收
 用乙二一
 黃增和啓

本館遺失
 元泰錢莊
 錢摺現已
 向該莊申
 明以後此
 摺作爲廢
 紙不得支
 取銀錢請
 上報申明
 三月二十
 日農會報
 館乙二一

開設上海
 大東門外
 大馬頭裏
 馬路南首
 專辦各國
 煤油中西
 洋火肥皂
 洋紗各種
 等件貨物
 專做批發
 格外克己
 乙二一

久聞上洋虹口廣東益
 三堂大寶號精製神效
 耳聾一藥利動利人存
 濟世之心如雷膏耳僕
 患耳聾鳴響有年日前
 道出滬上親到寶號購
 藥二盒服之甚有效驗
 再由信局寄購二盒服
 下多年宿疾一旦痊好
 功德欽佩無量乞登報
 仲謝靖江縣署正堂中
 審陳師爺書 乙二一

余素患疝氣之症十八年矣
 時疼痛萬分囊脹如瓜各埠
 氣藥嘗盡罔效今幸閱日報
 悉上海英大馬路萬康醫館
 門德仁里內廣東陳德堂
 氣膏丸十分神效函託松
 捐片友代購該堂疝氣膏藥二
 張又疝氣丸藥二盒共計費洋
 四元內服外貼果然藥到病除
 至今二年有餘從未發過感
 藥如神登報揚之 乙二一
 松江東門大街協昌布號啓

專售江南
票全張五
九半分條
大洋六角
等批發
與衆公道
收兌紅票
格外克己
信購指明
上洋南市
集水街中
乙未年

濟良所謹白

啓者如有仁
人君子有心
救出強迫爲
娼婦女脫離
苦海請送至
滬北西華德
路中虹橋東
師善里公弄
內本所經理
人西國女教
士包氏收領
爲荷 田 OFI

推店聲明

主馬路怡和
樓茶館向係
郭姓有為茲
由堂斷歸章
姓收管凡前
後各戶貨賬
往來概向章
姓是問與郭
無涉特此
聲明
怡新園主郭
姓啓乙亥一

官門抄 諭旨均錄前○直督袁 奏為酌保辦理直屬教案善後各員紳暨中外教士擇尤分別請獎摺○熱河都統色 奏為升補道員飭

赴新任並遴選員接署知府片 奏為酌保辦理直屬教案善後各員紳暨中外教士擇尤分別請獎摺○熱河都統色 奏為升補道員飭

太子少保署理北洋大臣直隸總督臣袁世凱跪 奏為酌保辦理直屬教案善後各員紳暨中外教士擇尤分別請獎摺○熱河都統色 奏為升補道員飭

聖鑒事竊前據善後局司道詳請以辦理直屬教案善後出力文武官紳及中外教士擇尤分別請獎摺○熱河都統色 奏為升補道員飭

所有在事出力文武官紳應給何項獎敘或於民教相仇之後開誠排解以靖地方或於賠撫善後局司道周旋等詳稱覆查各員紳附片陳請於光緒

二十八年正月十八日遞回原片欽奉 硃批著照所請欽此當即欽遵轉行去後茲據善後局司道周旋等詳稱覆查各員紳附片陳請於光緒

身蹈難危或因除暴安良期冒鋒鏑或於民教相仇之後開誠排解以靖地方或於賠撫善後局司道周旋等詳稱覆查各員紳附片陳請於光緒

請奏前來臣查光緒二十六年拳匪之亂直省全局糜爛幾無完土迨聯軍在境事尤棘手該員紳等籌辦教案善後各員紳附片陳請於光緒

任事從容就緒全境得以安不無微勞足錄其隨辦各洋員暨中外教士亦能不分畛域共濟艱難自應分別請獎以資鼓勵等因臣查該員紳等

清事恭呈 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏單三件併發欽此謹將直隸辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

總具清單呈 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏單三件併發欽此謹將直隸辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

葉元琦均請 交軍機處記名簡放二品銜通永道楊士驥請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知府以道員分省補用花翎記名簡放二品銜通永道楊士驥請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

政司理問杜宗澤請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

直隸州試用知縣錢選本知縣以知縣分省補用花翎記名簡放二品銜通永道楊士驥請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣羅慶昌均請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

請免補本班以知縣分省補用花翎記名簡放二品銜通永道楊士驥請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

歸官仍留原省補用已革候補知縣歸慶昌均請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

補用靈壽縣知縣原省補用已革候補知縣歸慶昌均請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

州知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

州知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒

知縣楊錫同知縣平縣蔡詠裳奏留北洋知縣差遣三品知州周家鼎請 賞加頭品頂戴二品銜存記辦理教案善後各員紳附片陳請於光緒